

- 1 0 3 1 2 0 3 9 6

Nabídka na realizaci objednávky  
č. 65/145110058  
(Část I. – Var. 2)

Smluvní strany

|   |   |
|---|---|
| <b>Ministerstvo:</b> Česká republika- Ministerstvo obrany<br>Tychonova 1, 160 01 Praha 6<br>IČO: 601 62 694 | <b>Dodavatel:</b> General Dynamics European Land Systems – Czech s.r.o.<br>Náchodská 469/137, Horní Počernice<br>Praha 9<br>IČO: 271 56 753 |
| <b>Jehož jménem jedná:</b> Ing. Tomáš DVORÁČEK  | <b>Jehož jménem jedná:</b> Ing. Juraj URBAN   |
| <b>Kontaktní osoba:</b> Ing. Jiří Gottvald<br><b>Telefon:</b> [REDACTED]                                    | <b>Kontaktní osoba:</b> Ing. Arpád Vrábek<br><b>Telefon:</b> [REDACTED]   |
| <b>e-mail:</b> [REDACTED]   | <b>e-mail:</b> [REDACTED]   |

|                                   |  |                      |
|-----------------------------------|--|----------------------|
| Požadovaná servisní činnost:      | Dodávka náhradních dílů pro KBV a KOT PANDUR – viz příloha č. 1 k této „Nabídce“ |                      |
| Identifikace a dislokace techniky | Označení:  | -                    |
|                                   | Výrobní číslo: -   | -                    |
|                                   | VPZ:   | -                    |
|                                   | Dislokace:   | -                    |
| Označení uživatele techniky       | VÚ/VZ:   | -                    |
|                                   | Adresa:  | -                    |
| Zástupce uživatele techniky       | Jméno:   | prap. Jindřich Weiss |
|                                   | Telefon:   | [REDACTED]           |
|                                   | e-mail:  | [REDACTED]           |
| Zástupce Ministerstva             | Jméno:   | Ing. Luboš Stuchlý   |
|                                   | Telefon:   | [REDACTED]           |
|                                   | e-mail:  | [REDACTED]           |
| Zástupce Dodavatele               | Jméno:   | Richard Směja        |
|                                   | Telefon:   | [REDACTED]           |
|                                   | e-mail:  | [REDACTED]           |

Bližší popis provedení servisu:

Podle „Objednávky – výzvy k podání nabídky č. 65/145110058“, podepsané ze strany Ministerstva dne 30. 03. 2016, předané Dodavateli v pátek dne 06. 04. 2016 (dále jen „Objednávka“), Ministerstvo požadovalo dodání 157 položek (druhů) zboží pro vozidla KBV a KOT PANDUR II 8x8 CZ.

Poslední odpovědi na dotazy Dodavatele, směřující k jednoznačné identifikaci položek požadovaných ze strany MO, byly poskytnuty ze strany Alog MO dne 16. 04. 2016. Podle požadavků Alog MO byly z uvedené Objednávky vypuštěny položky původně požadované pod poř. č. 5, 9, 31, 47, 63, 69, 100, 135, 136, 138, 152, 153, 154, 155 a 156.

V návaznosti na Informace Alog MO ze dne 16. 04. 2016 a v souladu s ustanovením čl. 4.2.2 rámcové smlouvy č. 145110058 Dodavatel nabízí realizovat dodávku 79 ze 157 původně požadovaných položek (druhů) zboží v kooperaci se společnostmi General Dynamics European Land Systems – Steyr a Rafael, a to v jedné, nebo v několika (v tuto chvíli blíže nespecifikovaných) dílčích dodávkách, respektive termínech dílčího plnění, s možností samostatné fakturace za každé uskutečněné dílčí plnění. Další 63 položek (uvedených pod poř. č. 4, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 20, 30, 33, 34, 46, 50, 55, 56, 57, 58, 60, 65, 66, 70, 73, 74, 75, 86, 87, 88, 89, 98, 99, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 126, 127, 128, 129, 130, 134, 137, 139, 143, 144, 145, 146, 148 a 149) bude následně předmětem samostatné nabídky (nabídek) Dodavatele.

Dodavatel nabízí dodat požadované náhradní díly v množství uvedeném v Příloze č. 1 k této Nabídce (Seznam zboží) ve sloupci „Množství nabízené“ a pod označením uvedeným ve sloupci „RN - GDELS-Steyr“.

Pracovníci VZ 5512 Štěpánov budou o konkrétních dílčích dodávkách informováni s předstihem 5-ti dnů, v souladu

s ustanovením čl. 5.3.1 Rámcové smlouvy č. 145110058.

Veškeré informace, nezbytné k přejmce a užívání zboží v českém jazyce, již jsou obsaženy v dokumentaci, dříve dodané Dodavatelem Ministerstvu spolu se zbožím na základě Smlouvy na dodávky (č. 090100017), proto spolu se zbožím nebude dodávána jakákoliv průvodní nebo provozní dokumentace.

Žádná z nabízených položek není „určeným technickým zařízením“ ve smyslu ustanovení Vyhlášky MO č. 273/1999 Sb., proto spolu se zbožím nebudou dodávány jakékoliv výchozí revizní zprávy, nebo rovnocenně uznávané doklady dle čl. 5.3.4 Rámcové smlouvy č. 145110058.

Místo dodání: VZ 5512 Štěpánov, Nádražní ul. 13, 783 13 Štěpánov

Místo předání/převzetí techniky: ---

Přepravu do/z místa předání techniky zabezpečí: ---

Provedení SOJ:

**Nepožadováno / Nenabízeno**

Provedení katalogizace (pouze u dodávek náhradních dílů):

**Nabízeno pouze pro položky pod poř. č.: 141, 142, 147, 150, 151 a 157.**

Datum zahájení/ukončení servisu:

**Zahájení ihned po předání této Nabídky podepsané ze strany Ministerstva Dodavatelů / Ukončení do 8 měsíců od předání této Nabídky podepsané ze strany Ministerstva Dodavatelů, kromě položek pod poř. č. 24 a 25, u kterých bude ukončení dodávek do 14 měsíců od předání této Nabídky podepsané ze strany Ministerstva Dodavatelů.** ✖

Poskytnutá záruka:

**Ve vazbě na ustanovení čl. 13 Rámcové smlouvy č. 145110058 Dodavatel poskytuje na nové náhradní díly dodané na základě této Nabídky záruku za jakost po dobu 24 měsíců ode dne jeho dodání k VZ 5512 Štěpánov.**

Nabídková cena:

| Druh nákladů   | Stručný popis/obsah                   | Jednotková cena  | Počet jednotek | Cena za náklad   |
|----------------|---------------------------------------|------------------|----------------|------------------|
| Materiálové    | Zboží dle Přílohy č. 1 k této Nabídce | 15 409 231,49 Kč | 1              | 15 409 231,49 Kč |
|                |                                       |                  |                |                  |
| Celkem bez DPH |                                       |                  |                | 15 409 231,49 Kč |
| DPH 21%        |                                       |                  |                | 3 235 938,61 Kč  |
| Celkem s DPH   |                                       |                  |                | 18 645 170,10 Kč |

Slovy: „Osmnáctmilionůšestsetčtyřicetpěttisícstosedmdesát“ a 10/100 korun českých

Ceny bez DPH za jednotlivé druhy nákladů jsou cenami nejvýše přípustnými a nepřekročitelnými.

Ostatní informace, sdělení a požadavky Dodavatele:

Tato „Nabídka na realizaci objednávky č. 65/145110058 Část 1. – Var. 2“ je **platná do 31. 07. 2016** a zcela nahrazuje Nabídku stejného čísla předanou Dodavatelem Ministerstvu dne 04. 05. 2016.

Oproti Nabídce stejného čísla předané Dodavatelem Ministerstvu dne 04. 05. 2016, došlo v této Nabídce k opravě chybně uvedené jednotkové ceny u položek uvedených v Příloze č. 1 k této Nabídce pod pořadovým číslem 142 a 147, čímž došlo ke zvýšení celkové ceny této Nabídky z 15 386 814,76 Kč bez DPH na 15 409 231,49 Kč bez DPH.

Zrušení kterékoliv nabízené položky, nebo změna množství kterékoliv nabízené položky, jsou důvodem pro přehodnocení platnosti a ceny celé této Nabídky ze strany Dodavatele.

Závěrečná ujednání:

Pro realizaci této „Nabídky na realizaci objednávky č. 65/145110058 Část 1. – Var. 2“ platí podmínky uvedené v rámcové smlouvě č. 145110058 uzavřené mezi Ministerstvem a Dodavatelem dne 11. listopadu 2014.

Tato Nabídka je vyhotovena ve dvou originálních výtiscích o 3 listech s jednou přílohou o celkem 5 listech s tím, že každá ze smluvních stran obdrží jeden výtisk.

Příloha: č. 1 Seznam zboží - počet listů - 5 (5 stran)

Podepsáním této „Nabídky na realizaci objednávky č. 65/145110058 Část 1. – Var. 2“ Ministerstvem se stává tato Nabídka platná a dnem doručení podepsané Nabídky Dodavateli se stává tato Nabídka účinná.

V Praze dne 19. července 2016

V Praze dne .....2.8.07- 2016

GENERAL DYNAMICS EUROPEAN  
ECH s.r.o.  
137  
Počernice  
753

za Dodavatele  
na základě plné moci ze dne 18.01.2016  
Ing. Arpád VRÁBEL

za Ministerstvo  
Ing. Tomáš DVORÁČEK

Nabídka za GDELC část 1 v.o převzatá  
dne: 1.8.2016

SEZNAM ZBOŽÍ / THE LIST OF THE GOODS

| Pop. č. | KČM           | NSN            | NÁZEV POLOŽKY (česky)                                      |  | NÁZEV POLOŽKY (anglicky)  |                        | RW - ODELB Step | Množství požadované |    |
|---------|---------------|----------------|--|--|---------------------------|------------------------|-----------------|---------------------|----|
|         |               |                | podle Katalogu dílů KBYVP                                  | ITEM NAME (in Czech)                           | podle Katalogu dílů KBYVP | ITEM NAME (in English) |                 |                     |    |
| 1       | 0611800950117 | 5330410004706  | TESNÍCÍ PASKA (CIVKAA-100 MI)                              | SEAL TAPE                                      |                           |                        | 592000150320    | 3                   | 3  |
| 2       | 0611800950124 | 5330410004091  | TESNĚNÍ PŘÍKLOPU   | HATCH SEAL                                     |                           |                        | 533321102020    | 6                   | 6  |
| 3       | 0620574340225 | 6350120130228  | OPTICKÝ SNÍMAČ   | BLA-DETECTOR                                   |                           |                        | 533095009018    | 3                   | 3  |
| 4       | 0622040200158 | 1095160057099  | SESTAVA NAPÍNAČHO MECHANISMU                               | MAG COCKING UNIT                               |                           |                        | 543247006431    | 3                   | 3  |
| 5       | neobsazeno    | upravené       |  |  |                           |                        |                 |                     |    |
| 6       | 0622040221027 | 5342110004562  | SADA PL. YMOVÝCH PRUŽIN                                    | GAS SPRING SET                                 |                           |                        | 558005010009    | 6                   | 6  |
| 7       | 0622040221041 | 5342411175752  | PRUŽINA PL. YMOVÁ 1700N                                    | GAS SPRING - 1700N                             |                           |                        | 533021155010    | 6                   | 6  |
| 9       | 0622040221055 | 5342410004729  | SADA VLNOVČŮ   | BELLOWS SET                                    |                           |                        | 558005010010    | 6                   | 6  |
| 8       | neobsazeno    | upravené       |  |  |                           |                        |                 |                     |    |
| 10      | 0622040221126 | 5342426802041  | PL. YMOVÁ VZPĚRA   | GAS SPRING                                     |                           |                        | 533468170160    | 6                   | 6  |
| 11      | 0622040221142 | 5342426802041  | PL. YMOVÁ VZPĚRA   | GAS SPRING                                     |                           |                        | 533468170110    | 3                   | 3  |
| 12      | 0622040222044 | 12801500659007 | OVLÁDACÍ JEDNOTKA VELITĚLE                                 | COMMANDER CONTROL HANDLE UNIT (CCHU)           |                           |                        | 538247008130    | 6                   | 6  |
| 13      | 0622040222068 | 12801500659008 | MULTIFUNKČNÍ displej velitele                              | COMMANDER MAIN FUNCTIONAL DISPLAY (C-MFD)      |                           |                        | 538247008180    | 3                   | 3  |
| 14      | 0622040222152 | 5835160005194  | ZABĚHOVACĚ RZBROS  | SIGHT  |                           |                        | 543247008404    | 3                   | 3  |
| 15      | 0622040222208 | 5835160006004  | KONŠOVANÝ PŘÍSTROJ RABICE CDMO-1, PRO DENNÍ A NOČNÍ VIDĚNÍ | DAY / NIGHT VISION DEVICE DRIVER - CDMO-1      |                           |                        | 533898980010    | 3                   | 3  |
| 16      | 0622041300103 | 2815015304392  | TRYSKA VSTRIKOVACÍ   | INJECTION NOZZLE                               |                           |                        | 547716004128    | 10                  | 10 |
| 17      | 0622041441107 | 3650015034617  | NAPÍNAČ KLINOVÉHO REMENE                                   | BELT TENSIONER                                 |                           |                        | 547716004125    | 5                   | 5  |
| 18      | 0622042102104 | 252012372107   | MECHANISMUS RADIČNÍ PÁKY                                   | GEAR SELECTOR LEVER                            |                           |                        | 533427004010    | 6                   | 6  |
| 19      | 0622042119007 | 2520411173872  | VENTIL ODVZDUŠŇOVACÍ                                       | VENTING VALVE                                  |                           |                        | 592000175050    | 12                  | 12 |
| 20      | 0622042310148 | 462044446448   | ŘÍDEL. KARDANOVÝ SYNCHRONIZAČNÍ                            | SYNCHRONISE SHAF C                             |                           |                        | 533333027102    | 6                   | 6  |
| 21      | 0622042900101 | 2620123471816  | ŘÍDEL. KARDANOVÝ 3. H. NAPRAVY                             | CARDAN SHAF, COMPL                             |                           |                        | 533333027000    | 10                  | 10 |
| 22      | 0622042952208 | 2520410004680  | ŘÍDEL. KARDANOVÝ   | UNIVERSAL-JOINT SHAF - L723MM, PUSHED TOGETHER |                           |                        | 533433005016    | 6                   | 6  |
| 23      | 0622042954000 | 2620122019113  | KARDANOVÝ KLOB. MONTÁŽ                                     | CARDAN JOINT, COMPL                            |                           |                        | 533054120010    | 6                   | 6  |
| 24      | 0622043020180 | 2520410004481  | POHON KOLA, 1. NAPRAVA PRAVA                               | WHEEL DRIVE 1ST AXLE - RIGHT PRE-ASSEMBLED     |                           |                        | 533133001614    | 6                   | 6  |
| 25      | 0622043022021 | 2520410004480  | POHON KOLA, 1. NAPRAVA LEVA                                | WHEEL DRIVE 1ST AXLE-LEFT PRE-ASSEMBLED        |                           |                        | 533133001613    | 6                   | 6  |
| 29      | 0622043030109 | 2520410004400  | KOTOUČOVÁ BRZDA S PEV. TRÁMĚNEM 456F/PRAVA                 | BRAKE CALIPER RIGHT, COMPL - 456F              |                           |                        | 533331048040    | 6                   | 6  |
| 27      | 0622043030200 | 2520410004465  | KOTOUČOVÁ BRZDA S PEV. TRÁMĚNEM 456F/LEVA                  | BRAKE CALIPER LEFT, COMPL - 456F               |                           |                        | 533331048000    | 6                   | 6  |
| 26      | 0622043030900 | 2520410004512  | SADA BRZDOVÝCH KOTOUČŮ                                     | BRAKE DISC SET                                 |                           |                        | 558005003004    | 12                  | 12 |
| 28      | 0622043030905 | 2520410004464  | SESTAVA BRZDOVÝCH SEGMENTŮ                                 | BRAKE LINING SET - LARGE BRAKE DISK            |                           |                        | 558005001003    | 12                  | 12 |
| 30      | 0622043030207 | 2520123712584  | BRZDOVÝ SEGMENT-SADA                                       | PARKING BRAKE-BRAKE-PAO SET                    |                           |                        | 543431150100    | 5                   | 5  |
| 31      | neobsazeno    | upravené       |  |  |                           |                        |                 |                     |    |
| 32      | 0622043040108 | 2620122488140  | KULOVÝ KLOB. KOLA  | WHEEL BALL JOINT                               |                           |                        | 533470089010    | 24                  | 24 |
| 33      | 0622043041404 | 2620410004436  | ŘÍDEL. S HOMOKINETICKÝM KLOBEM                             | SYNCHRONISE SHAF C - WITH SENSOR RING          |                           |                        | 533333027102    | 2                   | 2  |
| 34      | 0622043041402 | 2620123606636  | ČIŠTĚCÍ  | BELLOWS  |                           |                        | 543333027411    | 6                   | 6  |

## SEZNAM ZBOŽÍ / THE LIST OF THE GOODS

| Poř. č.  | KČM            | NSN            | NÁZEV POLOŽKY (češtin)                            |                                       | NÁZEV POLOŽKY (angličtiny)            |                        | RN - ODELS Stav: | Množství popřítavě           | Množství nabízené |
|----------|----------------|----------------|---|---------------------------------------|---------------------------------------|------------------------|------------------|------------------------------|-------------------|
|          |                |                | podle Katalogu dílů KBVP                          | ITEM NAME (in Czech)                  | podle Katalogu dílů KBVP              | ITEM NAME (in English) |                  |                              |                   |
| Seq. No. | KCM            | NSN            | according to the KBVP Parts Catalogue             |                                       | according to the KBVP Parts Catalogue |                        | RN - ODELS Stav: | Quantity originally involved | offered quantity  |
| 35       | 0022043004904  | 2530410004684  | MONTÁŽNÍ SADA - 1.3.4. POHON NÁPRAVY              | HULL MOUNTING SET 1,3,4 AXLE          |                                       |                        | 55005027003      | 6                            | 6                 |
| 36       | 00220430070105 | 2516123736793  | TILNÍK  | SHOCK ABSORBER                        |                                       |                        | 53357007020      | 6                            | 6                 |
| 37       | 00220430071106 | 2510419004590  | TORZNÍ TYČ PRAVA                                  | TORSION ROD - RIGHT                   |                                       |                        | 533570018018     | 8                            | 20                |
| 38       | 00220430071209 | 2510419004585  | TORZNÍ TYČ LEVA                                   | TORSION ROD - LEFT                    |                                       |                        | 533570018020     | 8                            | 20                |
| 39       | 00220430082100 | 2530123738644  | DIFFERENČNÍ ČLEN VOLUCE UZÁVĚRY DIFFERENCIÁLU     | DIFFERENTIAL LOCK SELECTION LEVER     |                                       |                        | 532920005900     | 6                            | 6                 |
| 40       | 00220430090106 | 2530410007620  | KOLO ÚPLNĚ S PRYZ. OBRUČÍ                         | WHEEL ASSY. WITH FLAT RUNNING ELEMENT |                                       |                        | 533361105161     | 6                            | 6                 |
| 41       | 0022043009204  | 2530411177790  | DIRAFAK   | RIM                                   |                                       |                        | 533361106010     | 2                            | 2                 |
| 42       | 0022043130108  | 2530123461280  | KOTOUČOVÁ BRZDA S PEV. TRNĚNEM 444F PRAVA         | BRAKE CALIPER RIGHT, COMPL. 444F      |                                       |                        | 533331048010     | 6                            | 6                 |
| 43       | 0022043130207  | 2530123471919  | KOTOUČOVÁ BRZDA S PEV. TRNĚNEM 444F LEVA          | BRAKE CALIPER LEFT, COMPL. 444F       |                                       |                        | 533331048020     | 6                            | 6                 |
| 44       | 0022043270200  | 2510410004648  | TILNÍK PŘEROVANÍ - SADA, 3 NÁPRAVA                | SHOCK ABSORBER SET                    |                                       |                        | 55005070003      | 2                            | 2                 |
| 45       | 0022043370106  | 2510123738796  | TILNÍK  | SHOCK ABSORBER                        |                                       |                        | 533570018030     | 6                            | 6                 |
| 46       | 00220440020491 | 2530410005299  | Převodní řazení (v Katalogu dílů KBVP neuváděno)  | Steering Gear                         |                                       |                        | 533154116002     | 6                            | 6                 |
| 47       | neobsazeno     | úmysl          |   |                                       |                                       |                        |                  |                              |                   |
| 48       | 00220440060206 | 2530123525823  | ŘÍTAHO ZATÁČENÍ (1. A.2. NÁPRAVA)                 | OPERATING ROD                         |                                       |                        | 533354106020     | 6                            | 6                 |
| 49       | 0022044511118  | 25419013071109 | ODLUČOVAC VODY                                    | FUEL PREFLTER FS1003                  |                                       |                        | 547710004140     | 5                            | 5                 |
| 50       | 0022044646002  | 2540440014963  | Šedá vlnáče vozů (v Katalogu dílů KBVP neuváděno) | Commander Seat                        |                                       |                        | 533590000428     | 1                            | 1                 |
| 51       | 0022044840107  | 2530123507697  | VENTIL ČTYRKRUKOVÝ POJISTNÝ                       | FOUR-CIRCUIT PROTECTION VALVE         |                                       |                        | 533331210010     | 2                            | 2                 |
| 52       | 0022047020104  | 2516411169702  | PRŮZOR  | WINDSHIELD - VSG                      |                                       |                        | 533387007810     | 6                            | 20                |
| 53       | 0022047104602  | 6720410003526  | LAMPICKA ČTEČI ČERNA                              | READING LAMP - BLACK MS24             |                                       |                        | 532464155030     | 6                            | 6                 |
| 54       | 00220471571400 | 6720231123968  | SVĚTLO BOČNÍ OBRYSOVÉ-INDIKAČNÍ                   | TURN SIGNAL AND WIDTH INDICATOR LIGHT |                                       |                        | 536180102010     | 6                            | 6                 |
| 55       | 0022047572604  | 6720121328900  | SVĚTLO MLHOVÉ ZADNÍ                               | REAR FOG LAMP                         |                                       |                        | 532384175110     | 10                           | 10                |
| 56       | 0007100066593  | 5995410006596  | KABEL SVĚTLOMETU SH WS-B                          | HEAD LIGHT LINE SH WS-B               |                                       |                        | 532463005581     | 6                            | 6                 |
| 57       | 0007100066587  | 5995410006583  | KABEL SVĚTLOMETU SH WS-C                          | HEAD LIGHT LINE SH WS-C               |                                       |                        | 532463005581     | 6                            | 6                 |
| 58       | 0007100066584  | 5995410006586  | KABEL SVĚTLOMETU SH WS-D                          | HEAD LIGHT LINE SH WS-D               |                                       |                        | 532463005601     | 6                            | 6                 |
| 59       | 0007100066602  | 5995410006590  | KABEL SVĚTLOMETU SH WS-E                          | HEAD LIGHT LINE WS-E                  |                                       |                        | 532463005611     | 6                            | 6                 |
| 60       | 0007100066516  | 5995410006584  | KABEL SVĚTLA KONCOVÉHO SH WS-A                    | TAIL LIGHT LINE SH WS-A               |                                       |                        | 532463005541     | 6                            | 6                 |
| 61       | 0007100066570  | 5995410006585  | KABEL SVĚTLA KONCOVÉHO SH WS-B                    | TAIL LIGHT LINE SH WS-B               |                                       |                        | 532463005551     | 6                            | 6                 |
| 62       | 0007100066533  | 5995410006537  | KABEL SVĚTLA KONCOVÉHO SH WS-C                    | TAIL LIGHT LINE SH WS-C               |                                       |                        | 532463005581     | 6                            | 6                 |
| 63       | neobsazeno     | úmysl          |   |                                       |                                       |                        |                  |                              |                   |
| 64       | 0007100067340  | 5630411169720  | SPINAČ OVL. DIFFERENCIÁLU                         | SWITCH DIFFERENTIAL LOCK              |                                       |                        | 532382000351     | 6                            | 6                 |
| 65       | 0007100067427  | 5995410005159  | ELEKTROMAGNETICKÁ ČIYKA                           | SOLENOID                              |                                       |                        | 543467001102     | 6                            | 6                 |
| 66       | 0007100068127  | 5637190057675  | OTOČKÝ PŘEVÁDEČ                                   | SLIPPING                              |                                       |                        | 549347000417     | 6                            | 6                 |
| 67       | 0007100074106  | 5930123706847  | SPINAČ VAROVNÝ                                    | WARNING SWITCH                        |                                       |                        | 533431151010     | 20                           | 20                |

## SEZNAM ZBOJÍ / THE LIST OF THE GOODS

| Pop. č.  | KČM           | NSN           | NÁZEV POLOŽKY (čeština)  | NÁZEV POLOŽKY (anglicky)                | RN RAFAEL, uvedená MD v Objednávce 65145110059      | Množství požadované          | Množství nabízené |
|----------|---------------|---------------|--|---|---|------------------------------|-------------------|
| Seq. No. | KCM           | NSN           | ITEM NAME (in Czech)   | ITEM NAME (in English)                  | RN RAFAEL, mentioned by MD in the Order 65145110058 | Quantity originally inquired | offered quantity  |
|          |               |               | according to the KVPV Parts Catalogue  | according to the KVPV Parts Catalogue   |   |                              |                   |
| 68       | 0112505110783 | 5330419004020 | SADA TĚSNĚNÍ CENTRÁLNÍHO DOHŮSTOVÁNÍ PNEUMATIK                                 | GASKET PACKAGE C118 SET                 | 559005033008  | 12                           | 12                |
| 69       | neobsazeno    | unvázané      |  |   |   |                              |                   |
| 70       | 0119900121454 | 5330419004420 | TURBOKOMPRESOR - VEDENÍ DODÁVKY OLEJE - SADA TĚSNĚNÍ                           | TURBOCHARGER OIL SUPPLY LINE GASKET SET | 559005177002  | 6                            | 6                 |
| 71       | 0119900121461 | 4710015011680 | TURBOKOMPRESOR - VYPUST OLEJE  | TURBOCHARGER OIL DRAIN LINE             | 547710004115  | 6                            | 6                 |
| 72       | 0119900121478 | 5330014537145 | TURBOKOMPRESOR - VYPUST OLEJE - TĚSNĚNÍ  | GASKET, OIL DRAIN                       | 547710004116  | 6                            | 6                 |
| 73       | 0119900121485 | 5330015503337 | TĚSNĚNÍ PŘIPOJKY PŘÍVODU VZDUCHU   | AIR INTAKE CONNECTION GASKET            | 847710004117  | 6                            | 6                 |
| 74       | 0119900121492 | 5330419004738 | VÝFUKOVÉ POTRUBÍ - SADA TĚSNĚNÍ  | EXHAUST MANIFOLD SEALING SET            | 559005177003  | 6                            | 6                 |
| 75       | 0119900121517 | 5330015583338 | TĚSNĚNÍ VÝFUKOVÉHO POTRUBÍ   | EXHAUST MANIFOLD GASKET                 | 547710004120  | 6                            | 6                 |
| 76       | 0135420000709 | 4130190059786 | KOMPRESOR KLIMATIZACE (SKUPINA 4760 - KLIMATIZACE INTERIÉRU VOZIDLA, DÍL 4760) | A/C COMPRESSOR - TM-21 HX 24V DC        | 533500190010  | 3                            | 3                 |
| 77       | 0149390000004 | 693041117003  | SADA PRO OPRAVU - VLNOVÉ VNĚŠÍ   | REPAIR SET - BELLOWS RF - JOINT (LARGE) | 533800026000  | 12                           | 12                |
| 78       | 0154720001541 | 472041117804  | HADICE NIZKOTLAKÁ GAS05-4  | FLEXIBLE METAL HOSE - D=18MM            | 533800026000  | 6                            | 6                 |
| 79       | 0154720001558 | 4720123533930 | HADICE   | LOW PRESSURE HOSE                       | 597000094000  | 6                            | 10                |
| 80       | 0154720001565 | 4720123534830 | HADICE NIZKOTLAKÁ GAS08-5  | LOW PRESSURE HOSE                       | 597000094000  | 6                            | 10                |
| 81       | 0154720001572 | 4720123535852 | HADICE 01REDOTLAKÁ   | LOW PRESSURE HOSE - CH585-5             | 597000094000  | 6                            | 10                |
| 82       | 0154720001589 | 4720123622820 | VEDENÍ BRZDOVÉ HADICE TYP 6  | LOW PRESSURE HOSE - CH585-8             | 597000113700  | 6                            | 6                 |
| 83       | 0154720001611 | 4720419004010 | HADICE   | BRAKE HOSE - TYP 6                      | 597000113700  | 6                            | 6                 |
| 84       | 0154720001619 | 4720419004264 | SADA BRZDOVÝCH HADIC   | SILICON HOSE - DM 106                   | 597000113700  | 40                           | 40                |
| 85       | 0154720001698 | 4720410003982 | SADA HADIC - VÝFUK   | BRAKE HOSE SET                          | 559005031005  | 6                            | 6                 |
| 86       | 0154720001777 | 4720410003982 | SADA HADIC - VÝFUK   | EMISSION HOSE SET                       | 559005000009  | 6                            | 6                 |
| 87       | 0154720004177 | 4720410003700 | SADA HADIC - BRZDOVÉHO SYSTÉMU   | HOSE SET - BRAKE SYSTEM                 | 597000113700  | 6                            | 6                 |
| 88       | 0154720004903 | 4720410005587 | SADA HYDRAULICKÝCH HADIC   | HYDRAULIC HOSE SET                      | 559005031012  | 6                            | 6                 |
| 89       | 0154720004742 | 4720410007354 | SADA HADIC   | HOSE SET                                | 559005031016  | 6                            | 6                 |
| 90       | 0154720004759 | 4720410007198 | HADICOVÉ VEDENÍ CHLAĐIVA LISOVANÉ 08 ST.                                       | REFRIGERANT HOSE LINE                   | 597000108134  | 6                            | 6                 |
| 91       | 0154720004766 | 4720410007187 | HADICOVÉ VEDENÍ CHLAĐIVA LISOVANÉ 08 ST.                                       | REFRIGERANT HOSE LINE                   | 597000108144  | 6                            | 6                 |
| 92       | 0154720004773 | 4720410007188 | HADICOVÉ VEDENÍ CHLAĐIVA LISOVANÉ 00 ST.                                       | REFRIGERANT HOSE LINE                   | 597000108154  | 6                            | 6                 |
| 93       | 0154720004788 | 4720410007190 | HADICOVÉ VEDENÍ CHLAĐIVA LISOVANÉ 00 ST.                                       | REFRIGERANT HOSE LINE                   | 597000108164  | 6                            | 6                 |
| 94       | 0154720004797 | 4720410007191 | HADICOVÉ VEDENÍ CHLAĐIVA LISOVANÉ PŘÍMĚ  | REFRIGERANT HOSE LINE                   | 597000108124  | 6                            | 6                 |
| 95       | 0154720004805 | 4720410007193 | HADICOVÉ VEDENÍ CHLAĐIVA LISOVANÉ PŘÍMĚ  | REFRIGERANT HOSE LINE                   | 597000108174  | 6                            | 6                 |
| 96       | 0154720004812 | 4720410007383 | HADICOVÉ VEDENÍ CHLAĐIVA LISOVANÉ SROUBOVANĚ                                   | REFRIGERANT HOSE LINE                   | 597000107094  | 6                            | 6                 |
| 97       | 0154720004829 | 4720410007382 | HADICOVÉ VEDENÍ CHLAĐIVA LISOVANÉ SROUBOVANĚ                                   | REFRIGERANT HOSE LINE                   | 597000107184  | 6                            | 6                 |
| 98       | 0154720004843 | 4720410007156 | SADA HADIC   | HOSE SET - AIR INTAKE                   | 559005074007  | 6                            | 6                 |
| 99       | 0154720004874 | 4720410005282 | SADA HADIC   | LOCKING DEVICE BXB AMPH+ HOSE SET       | 559005082019  | 6                            | 6                 |
| 100      | neobsazeno    | unvázané      |  |   |   |                              |                   |
| 101      | 0154730001861 | 4730410004496 | RYČ-KOŠPOJKA - Z MOTORU  | QUICK COUPLING SET - FROM MOTOR         | 559005033008  | 6                            | 6                 |
| 102      | 0154730001878 | 4730410004456 | RYČ-KOŠPOJKA   | QUICK COUPLINGS SET                     | 559005053004  | 6                            | 6                 |
| 103      | 0154730001885 | 4730410003402 | RYČ-KOŠPOJKA NAZR. - ČERPADLO  | RESERVOIR/PUMP - QUICK COUPLING         | 559005034901  | 6                            | 6                 |

## SEZNAM ZBOŽÍ / THE LIST OF THE GOODS

| Pop. č.     | KČM           | NSN           | NÁZEV POLOŽKY (česky)<br>podle Katalogu dth KBVP              | NÁZEV POLOŽKY (anglicky)<br>podle Katalogu dth KBVP             | RN RAFAEL -<br>uvedené MW v<br>Odhomákově<br>63/145110058       | RN - ODELS Steyr | Množství<br>popřevané           | Množství<br>nabízené |
|-------------|---------------|---------------|---|---|---|------------------|---------------------------------|----------------------|
| Seq.<br>No. | KCM           | NSN           | ITEM NAME (in Czech)<br>according to the KBVP Parts Catalogue | ITEM NAME (in English)<br>according to the KBVP Parts Catalogue | RN RAFAEL -<br>mentioned by MWO<br>in the Order<br>63/145110058 | RN - ODELS Steyr | Quantity<br>exactly<br>required | offered<br>quantity  |
| 104         | 0209010004182 | 4730410003453 | RYCHLOSPONKA ČERPACÍ - PŘEVOD ŘÍZENÍ                          | PUMPSTEERING GEAR - QUICK COUPLING                              |   | 539005054002     | 6                               | 6                    |
| 105         | 0209010004177 | 6150100057933 | KABELOVÝ SVAZEK W22   | HARNES W22  | GSRH012008  | 549347006420     | 6                               | 6                    |
| 106         | 0209010004174 | 6150100057934 | KABELOVÝ SVAZEK W-13  | HARNES W13  | GSRH00130A  | 549347006445     | 6                               | 6                    |
| 107         | 0209010004131 | 6150100057935 | KABELOVÝ SVAZEK W-10  | HARNES W10  | GSRH00100A  | 549347006442     | 6                               | 6                    |
| 108         | 0209010004148 | 6150100057936 | KABELOVÝ SVAZEK W-11  | HARNES W11  | GSRH00110A  | 549347006443     | 6                               | 6                    |
| 109         | 0209010004159 | 6150100057937 | KABELOVÝ SVAZEK W-05  | HARNES W05  | GSRH00050A  | 549347006450     | 6                               | 6                    |
| 110         | 0209010004102 | 6150100057938 | KABELOVÝ SVAZEK W24 - NBC                                     | HARNES W24 - NBC  | GSRH01240A  | 549347006412     | 6                               | 6                    |
| 111         | 0209010004179 | 6150100057939 | KABELOVÝ SVAZEK W-07  | HARNES W07A   | GWSH00330A  | 549347006435     | 6                               | 6                    |
| 112         | 0209010004186 | 6150100057940 | KABELOVÝ SVAZEK W-15  | HARNES W15  | GSRH00150A  | 549347006437     | 6                               | 6                    |
| 113         | 0209010004193 | 6150100057941 | KABELOVÝ SVAZEK W-23A   | HARNES W23A   | GSRH01300A  | 549347006402     | 6                               | 6                    |
| 114         | 0209010004001 | 6150100057942 | KABELOVÝ SVAZEK W-27  | HARNES W27 - NBC  | GSRH01270A  | 549347006413     | 6                               | 6                    |
| 115         | 0209010004018 | 6150100057943 | KABELOVÝ SVAZEK W-02  | HARNES W02  | GWSH00020A  | 549347006434     | 6                               | 6                    |
| 116         | 0209010004023 | 6150100057944 | KABELOVÝ SVAZEK W20 - NBC                                     | HARNES W20 - NBC  | GSRH01200A-EGSR   | 549347006400     | 6                               | 6                    |
| 117         | 0209010004032 | 6150100057945 | KABELOVÝ SVAZEK W09   | HARNES W09  | GSRH00090A  | 549347006452     | 6                               | 6                    |
| 118         | 0209010004046 | 6150100057946 | KABELOVÝ SVAZEK W04   | HARNES W04  | GSRH00040A  | 549347006436     | 6                               | 6                    |
| 119         | 0209010004058 | 6150100057947 | KABELOVÝ SVAZEK W22 - NBC                                     | HARNES W22 - NBC  | GSRH01220A  | 549347006411     | 6                               | 6                    |
| 120         | 0209010004023 | 6150100057954 | KABELOVÝ SVAZEK W-03  | HARNES W03  | GSRH00030A  | 549347006438     | 6                               | 6                    |
| 121         | 0209010004040 | 6150100057955 | KABELOVÝ SVAZEK W-14  | HARNES W14  | GSRH01140A  | 549347006448     | 6                               | 6                    |
| 122         | 0209010004057 | 6150100057956 | KABELOVÝ SVAZEK W-12  | HARNES W12  | GSRH00120A  | 549347006444     | 6                               | 6                    |
| 123         | 0209010004064 | 6150100057957 | KABELOVÝ SVAZEK W-01  | HARNES W01A   | GWSH00010A  | 549347006430     | 6                               | 6                    |
| 124         | 0209010004066 | 3110410003371 | SADA LOŽISEK - PRACOVNÍ VÁLEČ                                 | BEARING SET   |   | 539005054003     | 3                               | 3                    |
| 125         | 0209010005013 | 3110410003433 | SADA LOŽISEK PÁKY ŘÍZENÍ                                      | STEERING LEVER BEARING SET                                      |   | 539005054004     | 3                               | 3                    |
| 126         | 0209010005066 | 6150015504336 | PŘIPOJOVACÍ VEDENÍ VÍKO VENTILU - PŘYKRA VSTRIKOVACÍ          | CONNECTION LINE VALVE COVER - INJECTOR                          |   | 647710004154     | 3                               | 3                    |
| 127         | 0209010005009 | 6150016542206 | PŘIPOJOVACÍ VEDENÍ  | CONNECTION LINE   |   | 547710004153     | 3                               | 3                    |
| 129         | 0209010005146 | 6150410005733 | KABELOVÝ SVAZEK   | CABLE W1 - WITH AMP-CONNECTOR                                   |   | 543500020104     | 3                               | 3                    |
| 129         | 0209010004150 | 3120410003258 | LOŽISKO KLIZNÉ  | LINEAR FRICTION-BEARING   |   | 602000084200     | 2                               | 2                    |
| 130         | 0309990570027 | 3010410004590 | PONOSNÁ PŘÍKRYVKA   | AXLE DRIVE - TRANSPORT GEAR - 2ND AXLE                          |   | 530130045012     | 3                               | 3                    |
| 131         | 0309990570150 | 5330410004028 | SADA TĚSNEŇ-HOŘKOVĚTICKÝ KLÓUB                                | SYNCHRO-SEAL - GASKET SET                                       |   | 539005030007     | 12                              | 12                   |
| 132         | 0309990570197 | 5340411178626 | SADA PRO OPRÁVU - VLKOVEC VNITŘNÍ                             | REPAIR SET - BELLOWS VL - JOINT (SMALL)                         |   | 533333028048     | 12                              | 12                   |
| 133         | 0309990570205 | 5330410004420 | SADA TĚSNEŇ - VÝFUKOVÝ SYSTÉM                                 | EXHAUST SYSTEM - GASKET SET                                     |   | 539005034001     | 6                               | 6                    |
| 134         | 0309990570287 | 3010160057645 | RUČNÍ HYDRAULICKÉ ČERPAČO                                     | HYDRAULIC ACTUATOR  | GSRH00040A-C  | 549347006417     | 3                               | 3                    |
| 135         | neobstaráno   | neúspěš       |   |   |   |                  |                                 |                      |
| 136         | neobstaráno   | úspěš         |   |   |   |                  |                                 |                      |
| 137         | neúspěš       | neúspěš       | PODLOŽKA  | WASHER  |   | 543521000101     | 1                               | 1                    |

SEZNAM ZBOŽÍ / THE LIST OF THE GOODS

| Pop. č.  | KČH          | NSN                            | NÁZEV POLOŽKY (česky)<br>podle Katalogu dle KBVP                    | NÁZEV POLOŽKY (anglicky)<br>podle Katalogu dle KBVP                   | RW RAFAEL - uvedené MO v objednávce 65/4511058      | RN - GDELS Steyr | Množství požadované          | Množství nabízené |
|----------|--------------|--------------------------------|---|---|---|------------------|------------------------------|-------------------|
| Seq. No. | KCH          | NSN                            | ITEM NAME (in Czech)<br>according to the KBVP Parts Catalogue       | ITEM NAME (in English)<br>according to the KBVP Parts Catalogue       | RW RAFAEL - mentioned by MO in the Order 65/4511058 | RN - GDELS Steyr | Quantity originally inquired | Quantity offered  |
| 138      | neobsazeno   | uzitá                          |   |   |   |                  |                              |                   |
| 139      | neuváděno    | neuváděno                      | MONTÁŽ ZADNÍHO SVĚTLA PRAVÉHO                                       | REAR LAMP UNIT RIGHT, ASSY.   |   | 53248400012      | 1                            |                   |
| 140      | 000710007248 | 8150410008717                  | KABEL NOUZOVÝ STARTOVACÍ W7-TTT                                     | START PILOT CABLE W7-TTT  |   | 53248358001      | 1                            | 1                 |
| 141      | neuváděno    | 253041172305                   | POUZDRO PRO ADNA-SVÁMAČ 1.-2. NÁPRAVA - PRO ADM                     | SENSOR SLEEVE - FOR ADM - SENSOR                                      |   | 533333106030     | 6                            | 6                 |
| 142      | neuváděno    | neuváděno                      | SKŘÍŇKA ROZVODU PROUBU  | CIRCUIT DISTRIBUTION BOX  |   | 533580402011     | 1                            | 1                 |
| 143      | neuváděno    | 685001547723                   | Supplies pro KBVP NSN 685001-547723 (V Katalogu dle KBVP neuváděno) | Supplies for KBVP NSN 685001-547723<br>Silicone Compound              |   | 591000192100     | 30                           |                   |
| 144      | neuváděno    | neuváděno                      | ŠROUB SE ZAPUŠTĚNOU HLAVOU S VNITŘNÍM ŠESTIHRANEM M12X25            | COUNTERSUNK HEAD SCREW M12X25   |   | TBD              | 2                            |                   |
| 145      | neuváděno    | 531801258515                   | ZAJIŠŤOVACÍ KLÍNEK ÚSTOVÉ BRZDY                                     | KEY, MUZZLE BRAKE   | 387-3124  | 5482374001114    | 11                           |                   |
| 146      | neuváděno    | 100501890044                   | ÚSTOVÁ BRZDA  | BRAKE MUZZLE  | 465-0312  | 5482240011115    | 11                           |                   |
| 147      | neuváděno    | neuváděno                      | RUKOJEŤ PRAVA   | HANDLE RIGHT  |   | 5335210881010W   | 2                            | 2                 |
| 148      | neuváděno    | neuváděno                      | MATICE POUŠŤNÁ  | NUT, SPANNER  | 465-3126  | 548374001116     | 11                           |                   |
| 149      | neuváděno    | 815013205814                   | Štěrnutí NBU 12K (N) kg (V Katalogu dle KBVP neuváděno)             | Staburags NBU 12K (N)kg   |   | 592000192050     | 6                            |                   |
| 150      | neuváděno    | neuváděno                      | Štěrnutí 221 (balení 800 ml) (V Katalogu dle KBVP neuváděno)        | Staburags-221 (800-ml)<br>GLUE BINFLEX 221 - BLACK (BAG SIZE = 800ML) |   | 592000198090     | 10                           | 20                |
| 151      | neuváděno    | 0150145248367                  | Barhřevia L550RHV (N) kg (V Katalogu dle KBVP neuváděno)            | Barhřevia L550RHV (N)kg   |   | 592000192020     | 5                            | 5                 |
| 152      | neobsazeno   | uzitá                          |   |   |   |                  |                              |                   |
| 153      | neobsazeno   | uzitá                          |   |   |   |                  |                              |                   |
| 154      | neobsazeno   | uzitá                          |   |   |   |                  |                              |                   |
| 155      | neobsazeno   | uzitá                          |   |   |   |                  |                              |                   |
| 156      | neobsazeno   | uzitá                          |   |   |   |                  |                              |                   |
| 157      | neuváděno    | 5208123801041<br>5305145416455 | ŠROUB S VÁLCOVOU HLAVOU S VNITŘNÍM ŠESTIHRANEM M10X25               | CYLINDER HEAD SCREW M10X25  |   | 590104792277     | 16                           | 16                |

Podmínky dodání:  
 15 položek vyřazených z objednávky MO cestou Alog MO / 15 items deleted from the order of MO by the Logistic Agency of MO; 5, 9, 31, 47, 63, 69, 100, 125, 135, 136, 152, 153, 154, 155, 156  
 53 položek které budou předáním nemotorné nabídky (abizak) / 53 items which will be a subject of independent offer (Offer); 4, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 20, 30, 33, 34, 36, 50, 56, 57, 58, 60, 65, 66, 70, 73, 74, 75, 86, 87, 88, 89, 90, 95, 106, 107, 108, 109, 110, 113, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 126, 130, 134, 137, 139, 143, 144, 145, 146, 148, 149.